

1	0	9	4	1	9	0	8	7	4	3	0	1	1	4	0	1
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Statisztikai számjel

0	1	-	1	0	-	0	4	2	4	6	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Cégjegyzék szám

## Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

a vállalkozás megnevezése

1062 Budapest, Bajza u. 52.

06/1-428-9600

a vállalkozás címe, telefonszáma

### 2019. évi ÉVES BESZÁMOLÓ

Éves zárómérleg

2019.01.01 - 2019.12.31

Keltezés: Budapest, 2020. március 31.



  
a vállalkozás vezetője  
(képviselője)

  
Lang Zoltán  
számveteli és  
pénzügyi ov.

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

## Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat

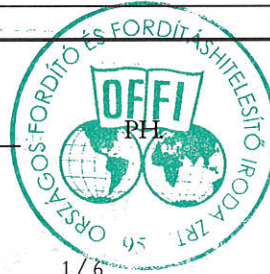
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
001.	Eszközök (aktívák)			
002.	A. Befektetett eszközök (003.+011.+019. sor)	1 617 706	0	1 659 526
003.	I. IMMATERIÁLIS JAVAK (004.-010. sorok)	70 336	0	137 949
004.	Alapítás-átszervezés aktivált értéke	14 373	0	9 053
005.	Kísérleti fejlesztés aktivált értéke	0	0	0
006.	Vagyon értékű jogok	38 610		41 811
007.	Szellemi termékek	17 353	0	87 085
008.	Üzleti vagy cégérték	0	0	0
009.	Immateriális javakra adott előlegek	0	0	0
010.	Immateriális javak érték helyesbítése	0	0	0
011.	II. TÁRGYI ESZKÖZÖK (012.-018. sorok)	588 684	0	562 891
012.	Ingatlanok és a kapcsolódó vagyoni értékű jogok	480 657	0	477 984
013.	Műszaki berendezések, gépek, járművek	0	0	0
014.	Egyéb berendezések, felszerelések, járművek	71 722	0	80 977
015.	Tenyészállatok	0	0	0
016.	Beruházások, felújítások	36 305	0	3 930
017.	Beruházásokra adott előlegek	0	0	0
018.	Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0
019.	III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK (020.-029. sorok)	958 686	0	958 686
020.	Tartós részesedés kapcsolt vállalkozásban	2 700	0	2 700
021.	Tartósan adott kölcsön kapcsolt vállalkozásban	0	0	0
022.	Tartós jelentős tulajdoni részesedés	0	0	0
023.	Tartósan adott kölcsön jelentős tulajdoni részesedési viszonyban álló vállalkozásban	0	0	0
024.	Egyéb tartós részesedés	0	0	0
025.	Tartósan adott kölcsön egyéb részesedési viszonyban álló vállalkozásban	0	0	0
026.	Egyéb tartósan adott kölcsön	0	0	0
027.	Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapir	955 986	0	955 986
028.	Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0
029.	Befektetett pénzügyi eszközök értékelési különbözete	0	0	0

Keltezés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

1 / 6

Leng Zoltán  
számvetési és  
pénzügyi ov.

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

**Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.**

1062 Budapest, Bajza u. 52.

ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat

ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
030.	<b>B. Forgóeszközök (031.+038.+047.+054. sor)</b>	213 905	0	270 215
031.	<b>I. KÉSZLETEK (29.-34. sorok)</b>	12 479	0	12 217
032.	Anyagok	12 479	0	11 749
033.	Befejezetlen termelés és félkész termékek	0	0	0
034.	Növendék-, hízó- és egyéb állatok	0	0	0
035.	Késztermékek	0	0	0
036.	Áruk	0	0	468
037.	Készletekre adott előlegek	0	0	0
038.	<b>II. KÖVETELÉSEK (36.-43. sorok)</b>	89 013	0	72 913
039.	Követelések áruszállításból és szolgáltatásból (vevők)	73 110	0	62 188
040.	Követelések kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
041.	Követelések jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
042.	Követelések egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
043.	Váltókövetelések	0	0	0
044.	Egyéb követelések	15 903	0	10 725
045.	Követelések értékelési különbözete	0	0	0
046.	Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete	0	0	0
047.	<b>III. ÉRTÉKPAPÍROK (45.-49. sorok)</b>	0	0	0
048.	Részesedés kapcsolt vállalkozásban			
049.	Jelentős tulajdoni részesedés	0	0	0
050.	Egyéb részesedés	0	0	0
051.	Saját részvények, saját üzletrészek	0	0	0
052.	Forgatási célú hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0
053.	Értékpapírok értékelési különbözete	0	0	0
054.	<b>IV. PÉNZESZKÖZÖK (055.-056. sorok)</b>	112 413	0	185 085
055.	Pénztár, csekkek	13 654	0	14 212
056.	Bankbetétek	98 759	0	170 873
057.	<b>C. Aktív időbeli elhatárolások (058.-060. sorok)</b>	62 049	0	77 774
058.	Bevételek aktív időbeli elhatárolása	23 666	0	23 681
059.	Költségek, ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	38 383	0	54 093
060.	Halasztott ráfordítások	0	0	0
061.	<b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (002.+030.+057. sor)</b>	1 893 660	0	2 007 515

Keltetés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

Lang Zoltán  
számvetési és  
pénzügyi ov.

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

## Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

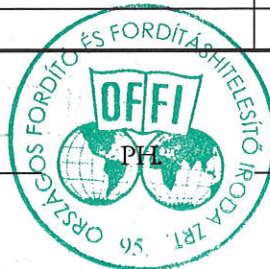
### ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
062.	<b>Források (passzívák)</b>			
063.	<b>D. Saját tőke (064.+066.+067.+068.+069.+070.+073. sor)</b>	<b>1 244 257</b>	<b>0</b>	<b>1 264 772</b>
064.	<b>I. JEGYZETT TŐKE</b>	<b>49 590</b>	<b>0</b>	<b>49 590</b>
065.	58. Sorból: visszavásárolt tulajdoni részesedés névértéken	0	0	0
066.	<b>II. JEGYZETT, DE MÉG BE NEM FIZETETT TŐKE (-)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
067.	<b>III. TŐKETARTALÉK</b>	<b>9 656</b>	<b>0</b>	<b>9 656</b>
068.	<b>IV. EREDMÉNYTARTALÉK</b>	<b>1 149 734</b>	<b>0</b>	<b>1 175 958</b>
069.	<b>V. LEKÖTÖTT TARTALÉK</b>	<b>14 373</b>	<b>0</b>	<b>9 053</b>
070.	<b>VI. ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
071.	Értékhelyesbítés értékelési tartaléka	0	0	0
072.	Valós értékelés értékelési tartaléka	0	0	0
073.	<b>VII. ADÓZOTT EREDMÉNY</b>	<b>20 904</b>	<b>0</b>	<b>20 515</b>
074.	<b>E. Céltartalékok (075-077. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
075.	Céltartalék a várható kötelezettségekre	0	0	0
076.	Céltartalék a jövőbeni költségekre	0	0	0
077.	Egyéb céltartalék	0	0	0
078.	<b>F. Kötelezettségek (079.+084.+094. sor)</b>	<b>543 815</b>	<b>0</b>	<b>600 270</b>
079.	<b>I. HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (080-083. sorok)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
080.	Hátrasorolt kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
081.	Hátrasorolt kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
082.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
083.	Hátrasorolt kötelezettségek egyéb gazdálkodóval szemben	0	0	0

Keltezés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Céjegyzék szám

## Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

## ÉVES BESZÁMOLÓ MÉRLEGE 'A' változat

## FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Sor-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
084.	<b>II. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (085. -093. sorok)</b>	379 005	0	379 005
085.	Hosszú lejáratra kapott kölcsönök	0	0	0
086.	Átváltoztatható kötvények	0	0	0
087.	Tartozások kötvénykibocsájtásból	0	0	0
088.	Beruházási és fejlesztési hitelek	0	0	0
089.	Egyéb hosszú lejáratú hitelek	0	0	0
090.	Tartós kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
091.	Tartós kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
092.	Tartós kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
093.	Egyéb hosszú lejáratú kötelezettségek	379 005	0	379 005
094.	<b>III. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (095. és 097.-106. sorok)</b>	164 810	0	221 265
095.	Rövid lejáratú kölcsönök	0	0	0
096.	87. sorból: az átváltoztatható kötvények	0	0	0
097.	Rövid lejáratú hitelek	0	0	0
098.	Vevőktől kapott előlegek	36 670	0	41 829
099.	Kötelezettségek áruszállításból és szolgáltatásból (szállítók)	19 564	0	60 392
100.	Váltótartozások		0	0
101.	Rövid lejáratú kötelezettségek kapcsolt vállalkozással szemben	0	0	0
102.	Rövid lejáratú kötelezettségek jelentős tulajdoni részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
103.	Rövid lejáratú kötelezettségek egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	0	0	0
104.	Egyéb rövid lejáratú kötelezettségek	108 576	0	119 044
105.	Kötelezettségek értékelési különbözete	0	0	0
106.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete	0	0	0
107.	<b>G. Passzív időbeli elhatárolások (108.-110. sorok)</b>	105 588	0	142 473
108.	Bevételek passzív időbeli elhatárolása		0	0
109.	Költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	105 588	0	142 473
110.	Hálasztott bevételek	0	0	0
111.	<b>FORRÁSOK ÖSSZESEN (063.+074.+078.+107. sor)</b>	1 893 660	0	2 007 515

Keltetés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

Lang Zoltán  
számvetési és  
pénzügyi ov.

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statistikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

**Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.**

1062 Budapest, Bajza u. 52.

**ÉVES BESZÁMOLÓ****EREDMÉNYKIMUTATÁSA (összköltség eljárással)**

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Tétel-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
001.	Belföldi értékesítés nettó árbevétele	1 845 422	0	1 887 891
002.	Exportértékesítés nettó árbevétele	39 259	0	47 434
003.	<b>I. Értékesítés nettó árbevétele (01.+02.)</b>	<b>1 884 681</b>	<b>0</b>	<b>1 935 325</b>
004.	Saját termelésű készletek állományváltozása		0	0
005.	Saját előállítású eszközök aktivált értéke	10 969		41 398
006.	<b>II. Aktivált saját teljesítmények értéke (±03.+04.)</b>	<b>10 969</b>	<b>0</b>	<b>41 398</b>
007.	<b>III. Egyéb bevételek</b>	<b>10 168</b>	<b>0</b>	<b>8 084</b>
008.	Ebből - visszaírt értékvesztés	7 957	0	4 328
009.	Anyagköltség	36 907	0	41 359
010.	Igénybe vett szolgáltatások értéke	242 930	0	278 166
011.	Egyéb szolgáltatások értéke	16 635	0	17 881
012.	Eladott áruk beszerzési értéke	5 463	0	5 167
013.	Eladott (közvetített) szolgáltatások értéke	636 720	0	637 955
014.	<b>Anyagjellegű ráfordítások (05.+06.+07.+08.+09.)</b>	<b>938 655</b>	<b>0</b>	<b>980 528</b>
015.	Béreköltség	595 353	0	651 611
016.	Személyi jellegű egyéb kifizetések	111 771	0	78 598
017.	Bérijáradékok	140 315		142 333
018.	<b>V. Személyi jellegű ráfordítások (10.+11.+12.)</b>	<b>847 439</b>	<b>0</b>	<b>872 542</b>
019.	<b>VI. Értékcsökkenési leírás</b>	<b>62 319</b>		<b>70 246</b>
020.	<b>VII. Egyéb ráfordítások</b>	<b>43 740</b>	<b>0</b>	<b>44 425</b>
021.	Ebből - értékvesztés	986	0	3 656
022.	<b>A. ÜZEMI (ÜZLETI) TEVÉKENYSÉG EREDMÉNYE (I.+II.+III.-IV.-V.-VI.-VII.)</b>	<b>13 665</b>	<b>0</b>	<b>17 066</b>

Keltetés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

Lang Zoltán  
számvetési és  
pénzügyi ov.

1 0 9 4 1 9 0 8 7 4 3 0 1 1 4 0 1

Statisztikai számjel

0 1 - 1 0 - 0 4 2 4 6 9

Cégjegyzék szám

## Országos Fordító és Fordításhitelesítő Iroda Zrt.

1062 Budapest, Bajza u. 52.

### ÉVES BESZÁMOLÓ

### EREDMÉNYKIMUTATÁSA (összköltség eljárással)

Időszak: 2019.01.01 - 2019.12.31

adatok eFt-ban

Tétel-szám	A tétel megnevezése	Előző év	Előző év(ek) módosításai	Tárgyév
a	b	c	d	e
023.	Kapott (járó) osztalék és részesedés	0	0	0
024.	Ebből - kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0
025.	Részesedésekből származó bevételek, árfolyamnyereségek	0	0	0
026.	Ebből - kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0
027.	Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapirokból, kölcsönökből) származó bevételek, árfolyamnyereségek	0	0	0
028.	Ebből - kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0
029.	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek	29 177	0	25 321
030.	Ebből - kapcsolt vállalkozástól kapott	0	0	0
031.	Pénzügyi műveletek egyéb bevételei	60	0	161
032.	Ebből - értékelési különbözet	0	0	0
033.	<b>VIII. Pénzügyi műveletek bevételei (13.+14.+15.+16.+17.)</b>	<b>29 237</b>	<b>0</b>	<b>25 482</b>
034.	Részesedésekből származó ráfordítások, árfolyamveszteségek	0	0	0
035.	Ebből - kapcsolt vállalkozásnak adott	0	0	0
036.	Befektetett pénzügyi eszközökből (értékpapirokból, kölcsönökből) származó ráfordítások, árfolyamveszteségek	18 427	0	18 427
037.	Ebből - kapcsolt vállalkozásnak adott	0	0	0
038.	Fizetendő ( fizetett) kamatok és kamatjellegű ráfordítások	0	0	0
039.	Ebből - kapcsolt vállalkozásnak adott	0	0	0
040.	Részesedések, értékpapírok, tartósan adott kölcsönök, bankbetétek értékvesztése	0	0	0
041.	Pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai	108	0	62
042.	Ebből - értékelési különbözet	0	0	0
043.	<b>IX. Pénzügyi műveletek ráfordításai (18.+19.+20.+21.+22.)</b>	<b>18 535</b>	<b>0</b>	<b>18 489</b>
044.	<b>B. PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (VII.-IX.)</b>	<b>10 702</b>	<b>0</b>	<b>6 993</b>
045.	<b>C. ADÓZÁS ELŐTTI EREDMÉNY (±C±D)</b>	<b>24 367</b>	<b>0</b>	<b>24 059</b>
046.	<b>X. Adófizetési kötelezettség</b>	<b>3 463</b>	<b>0</b>	<b>3 544</b>
047.	<b>D. ADÓZOTT EREDMÉNY (±E.-XII.)</b>	<b>20 904</b>	<b>0</b>	<b>20 515</b>

Keltezés: Budapest, 2020. március 31.



a vállalkozás vezetője (képviselője)

Lang Zoltán  
számviteli és  
pénzügyi ov.